

VMS/lcg

AUTORIZA PROCESO DE TRATO DIRECTO PARA
ADQUISICION QUE SE INDICA.

PUERTO MONTT, 13 DE SEPTIEMBRE DEL 2019.

RESOLUCION N° 157

VISTOS :

1. Ley 18.575, del 12 de noviembre de 1986, Ley Orgánica de Bases Generales de la Administración del Estado.
2. D.S. N°180, del 23 de febrero de 1987, del Ministerio de Hacienda.
3. Ley N°19.238, del 18 de Agosto de 1993, Ministerio de Educación Pública.
4. D.F.L. N° 01, del 11 de febrero de 1994, Estatuto Orgánico de la Universidad de Los Lagos, del Ministerio de Educación Pública.
5. Ley 19.886, del 11 de julio del 2003, Ley de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios y su Reglamento contenido en el Decreto Supremo N°250 del 09 de marzo del 2004 y sus respectivas modificaciones, del Ministerio de Hacienda.
6. D.S. N°259, del 02 de Octubre de 2017, del Ministerio de Educación Pública.
7. .D.U. 2083, del 06 de julio 2018, Aprueba Manual de Procedimiento de Compras de la Universidad de Los Lagos.
8. D.A. N°25 del 20 de diciembre de 2018, Aprueba Presupuesto Anual 2019 Universidad de Los Lagos y D.A. N°05 del 17 de junio de 2019, Aprueba Modificación Presupuesto año 2019.
9. Resolución N°7, de fecha 26 de marzo de 2019, de Contraloría General de la República.
10. Resolución N°8, de fecha 26 de marzo del 2019, de Contraloría General de la República

CONSIDERANDO:

1. La necesidad de generar orden de compra para la adquisición de:

CANT	DETALLE
1	PROPEXPERT(SOFTWARE-BASED FORMAT;1-SEAT LAN-FLOATING; PERPETUAL LICENSE). INCLUDED: FREE 30-DAY NEW-USER SUPPORT AND UPDATES (FROM DATE OF SOFTWARE DELIVERY) TO GET YOU STARTED WITH NEW PROJECTS. RECOMMENDED: FOLLOW-ON MAINTENANCE, SUPPORT, AND UPDATE 12-MONTH SUBSCRIPTION (AFTER YOUR FIRST FREE 30- DAYS). (1-SEAT LAN-FLOATING).

Solicitado a través de Formulario de requerimiento de fecha 11 de Septiembre 2019 del Sr. Wilson Chaperon Jefe Carrera de Ingeniería Civil Industrial, Campus Puerto Montt.

2. Que, en el catálogo de convenio marco actualmente disponible en el sistema de información a cargo de la Dirección de Compras y Contratación Publica, no se encuentra disponible el servicio y/o producto requerido.

3. Que, de acuerdo a lo dispuesto en **Artículo 10 N°7 Letra k)** "Cuando se trate de la compra de bienes y/o contratación de servicios que se encuentren destinados a la ejecución de proyectos específicos o singulares, de docencia, investigación o extensión, en que la utilización del procedimiento de licitación pública pueda poner en riesgo el objeto y la eficacia del proyecto de que se trata. En estos casos, las entidades determinarán por medio de una resolución, disponible en el Sistema de Información, los procedimientos internos que permitan resguardar la eficiencia, transparencia, publicidad, igualdad y no discriminación arbitraria en esta clase de adquisiciones."

Y a lo establecido en el **Artículo 62 N°6** del reglamento de la Ley 19.886 "Tratándose de las contrataciones de bienes y servicios, indicadas en el artículo 10 números 5 y 7 letras i) y k) de este reglamento, efectuadas a proveedores extranjeros en que por razones de idioma, de sistema jurídico, de sistema económico o culturales, u otra de similar naturaleza, sea indispensable efectuar el procedimiento de contratación por fuera del Sistema de Información.

4. Que, la unidad solicitante analizó previamente la adquisición en el mercado nacional.
5. Petición fundada del usuario, a través de Formulario Requerimiento Compra Proveedor Extranjero, recepcionado en el Área de Adquisiciones Puerto Montt con fecha 13-09-2019, donde señala que :
- a) El objetivo general del proyecto " EFICIENCIA ENERGETICA Y AHORRO DE COMUSTIBLE PARA AUMENTAR LA COMPETENCIA Y DISMINUIR LA HUELLA DE CARBONO DE LA FLOTA PESQUERA ARTESANAL DE LA REGION DE LOS LAGOS" es mejorar la competitividad y disminuir la huella de carbono de la flota pesquera de la comuna de Calbuco.
- b) Se pretende disminuir el consumo de combustible en las embarcaciones de pesca artesanal, mediante el cálculo, diseño e instalación de hélices eficientes que reemplacen las actuales.
- c) El objetivo de la compra es modelar computacionalmente 40 embarcaciones de la flota pesquera artesanal de la comuna de Calbuco, y diseñar la hélice más eficiente para cada una de ellas.
- d) El producto no se encuentra en convenio marco, y de acuerdo a lo indicado por el Sr. Pablo Villagran, Coordinador de Redes y Comunicaciones Institucionales, que indica que no hay proveedor nacional para dicho producto.
- d) Adjunta la cotización: Quotation & order for de fecha 10 de Septiembre 2019:

Bien o Servicio	Monto	Proveedor	Dirección
PROPEXPERT(SOFTWARE-BASED FORMAT;1-SEAT LAN-FLOATING; PERPETUAL LICENSE). INCLUDED: FREE 30-DAY NEW- USER SUPPORT AND UPDATES (FROM DATE OF SOFTWARE DELIVERY) TO GET YOU STARTED WITH NEW PROJECTS. RECOMMENDED: FOLLOW-ON MAINTENANCE, SUPPORT, AND UPDATE 12-MONTH SUBSCRIPTION (AFTER YOUR FIRST FREE 30- DAYS). (1-SEAT LAN-FLOATING).	USD 3.375,00	HydroComp ,Inc.	15 NEWMARKET ROAD,SUITE 2 DURHAM,NH 03824,USA.
MONTO TOTAL	USD 3.375,00		

6. Que, en este contexto, se hace imprescindible efectuar la adquisición señalada en el considerando 1) fuera del portal www.mercadopublico.cl, toda vez que el proveedor que cumple con los requisitos técnicos requeridos es extranjero y no se encuentra en el portal.
7. Forman parte de la presente Resolución: Formulario Requerimiento Compra Proveedor Extranjero de fecha 11-09-2019 del Sr. Wilson Chaperon Jefe Carrera de Ingeniería Civil Industrial, campus Puerto Montt; Quotation & order for de fecha 10 de Septiembre 2019.

RESUELVO:

1. **AUTORIZASE** la adquisición que a continuación se individualiza, mediante el procedimiento de Trato o Contratación Directa de acuerdo a lo establecido en el Reglamento de la Ley N°19.886 de compra Públicas, indicado en el considerando 3 de la presente Resolución.

Bien o Servicio	Cant	Monto	Proveedor
PROPEXPERT(SOFTWARE-BASED FORMAT;1-SEAT LAN-FLOATING; PERPETUAL LICENSE). INCLUDED: FREE 30-DAY NEW-USER SUPPORT AND UPDATES (FROM DATE OF SOFTWARE DELIVERY) TO GET YOU STARTED WITH NEW PROJECTS. RECOMMENDED: FOLLOW-ON MAINTENANCE, SUPPORT, AND UPDATE 12-MONTH SUBSCRIPTION (AFTER YOUR FIRST FREE 30- DAYS). (1-SEAT LAN-FLOATING).	1	USD 3.375,00	HydroComp ,Inc.
TOTAL		USD 3.375,00	

2. **IMPÚTESE** el gasto que irroga al Ítem 7107042 del **CR 8681 PROYECTOS DE INVESTIGACION-GOBIERNO Y EMPRESA-PROY.FIC CODIGO BIP40000920-0 EFICIENCIA ENERGETICA Y AHORRO.**

3. **PUBLIQUESE** la presente Resolución y los demás antecedentes establecidos en el artículo 62 N°6 del Reglamento de la Ley 19.886, en la página transparencia.ulagos.cl.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE

Victor Moreira Santibáñez
DIRECTOR GESTION
ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA
CAMPUS PUERTO MONTT

Res. 157 UNIVERSIDAD DE LOS LAGOS FORMULARIO REQUERIMIENTO COMPRA PROVEEDOR EXTRANJERO 13023

1.- DATOS DE LA COMPRA:

UNIVERSIDAD DE LOS LAGOS

RECEPCION

13 SEP 2019

AREA ADQUISICIONES PTO. MONTT

Nombre de proyecto	PROYECTO "EFICIENCIA ENERGÉTICA Y AHORRO DE COMBUSTIBLE PARA AUMENTAR LA COMPETITIVIDAD Y DISMINUIR LA HUELLA DE CARBONO DE LA FLOTA PESQUERA ARTESANAL DE LA REGIÓN DE LOS LAGOS"
Encargado del proyecto	WILSON CHAPERON CORDERO
Resumen del proyecto	se pretende disminuir el consumo de combustible en las embarcaciones de pesca artesanal, mediante el cálculo, diseño e instalación de hélices eficientes que reemplacen las actuales.
Bien o servicio a adquirir	PROPEXPERT. (Software-Based Format; 1-seat LAN-Floating; Perpetual License.) INCLUDED: Free 30-day new-user support and updates (from date of software delivery) to get you started with new projects! RECOMMENDED: Follow-on Maintenance, Support, and Update 12-month subscription (after your first free 30-days). (1-seat LAN-Floating.)
Objeto de la compra o contratación (detalle):	Modelar computacionalmente 40 embarcaciones de la flota pesquera artesanal de la comuna de Calbuco, y diseñar la hélice más eficiente para cada una de ellas.
Proyecto al que están destinados los bienes y/o servicios:	PROYECTO "EFICIENCIA ENERGÉTICA Y AHORRO DE COMBUSTIBLE PARA AUMENTAR LA COMPETITIVIDAD Y DISMINUIR LA HUELLA DE CARBONO DE LA FLOTA PESQUERA ARTESANAL DE LA REGIÓN DE LOS LAGOS"
Objetivo del proyecto:	El objetivo general del proyecto es mejorar la competitividad y disminuir la huella de carbono de la flota pesquera artesanal de la comuna de Calbuco.
Unidad responsable del proyecto:	Carrera de Ingeniería Civil Industrial, Campus Puerto Montt.
Causa del riesgo al utilizar la licitación pública, además de hacer alusión a que se analizó adquisición a proveedores nacionales y que la compra debe ser contratada directamente, debido a que el producto y/o servicio no existe en el mercado nacional.	El producto no se encuentra en convenio marco, y de acuerdo a lo indicado por el Sr. Pablo Villagrán, Coordinador de redes y comunicaciones institucionales, que indica que no hay proveedor nacional para dicho producto. Por lo tanto considerando el artículo 62 N°6 del reglamento de la Ley N°19.886 "Tratándose de las contrataciones de bienes y servicios, indicadas en el artículo 10 números 5 y 7 letras l) y K) de este reglamento, efectuadas a proveedores extranjeros que razones de idioma, sistema jurídico, sistema económico o culturales, u otra de similar naturaleza, sea indispensables efectuar el procedimiento de contratación por fuera del sistema de información".
Centro de Responsabilidad:	8681 7107042..
Banco y Cuenta corriente del Proyecto, donde se cargará el pago efectuado:	BANCO SCOTIABANK AZUL N° 0504-0175-0100004545, SUCURSAL PUERTO MONTT.

2.- DATOS DEL PROVEEDOR EXTRANJERO:

DATOS DEL PROVEEDOR:	
Nombre de la Empresa Seleccionada, Razón Social	HydroComp, Inc.
Precio con impuestos incluidos	USD 3375.00
RUT	76-0024309
Dirección de la empresa	15 Newmarket Road, Suite 2 Durham, NH 03824 USA

Campus Osorno
 Av. Fuchslocher 1305
 Teléfono +56 64 2333 000
 Fax +56 64 2333 774
 Osorno, Chile

Campus Puerto Montt
 Camino a Chiquihue Km 6
 Teléfono +56 65 2322 536
 Puerto Montt, Chile

Sede Santiago
 República 517
 Barrio Universitario
 Teléfono +56 02 2675 3057
 Santiago, Chile

Sede Chiloé
 Los Carrera 678
 Teléfono 56 65 2322 409
Castro, Chile
 Eleuterio Ramírez 348
 Teléfono +56 65 2322 476
Ancud, Chile



ACREDITADA 4 AÑOS
 Diciembre 2016 - Diciembre 2020
 Gestión Institucional
 Docencia de Pregrado
 Vinculación con el Medio



UNIVERSIDAD DE LOS LAGOS

DATOS PARA EL PAGO (Adjuntar respaldo de los datos)		
Número de cuenta Bancaria	9243504134	
Nombre del Banco	TD Bank N.A.	
Dirección del Banco	Wilmington, Delaware USA	
Código IBAN		
Código Swift	NRTHUS33	
Moneda de Pago	USD	

FIRMA RESPONSABLE DEL PROYECTO

Puerto Montt, __11__ de __Septiembre__ del 2019.

Campus Osorno

Av. Fuchslocher 1305
Teléfono +56 64 2333 000
Fax +56 64 2333 774
Osorno, Chile

Campus Puerto Montt

Camino a Chiquihue Km 6
Teléfono +56 65 2322 536
Puerto Montt, Chile

Sede Santiago

República 517
Barrio Universitario
Teléfono +56 02 2675 3057
Santiago, Chile

Sede Chiloé

Los Carrera 678
Teléfono 56 65 2322 409
Castro, Chile
Eleuterio Ramírez 348
Teléfono +56 65 2322 476
Ancud, Chile

www.ulagos.cl



ACREDITADA 4 AÑOS
Diciembre 2016 - Diciembre 2020
Gestión Institucional
Docencia de Pregrado
Vinculación con el Medio

HydroComp, Inc.

15 Newmarket Road, Suite 2
Durham, NH 03824 USA
Tel (603)868-3344

Quotation & Order Form

Date: 10 Sep, 2019
Ref: HydroComp Software
sales@hydrocompinc.com

ORDER BY: Mr. Wilson Chaperón Cordero

Company Universidad de Los Lagos

Address Dpto. Gobierno y Empresa

Chinquihue Km6

Puerto Montt

Country CHILE

Tel +56(96)6360690

Fax

Email wchapero@ulagos.cl

SHIP TO:

Company

Address

Country

Tel

Fax

Email

1. Products

Quantity	Description	Unit price	Amount
1	PROPEXPERT. (Software-Based Format; 1-seat LAN-Floating; Perpetual License.)	USD 2880.00	USD 2880.00
1	INCLUDED: Free 30-day new-user support and updates (from date of software delivery) to get you started with new projects!	USD 0.00	USD 0.00
	RECOMMENDED: Follow-on Maintenance, Support, and Update 12-month subscription (after your first free 30-days). (1-seat LAN-Floating.)	USD 495.00	

Payment: ☐ Company check (US only)

☐ Bank transfer (see below)

☐ Bank check (drawn on US bank)

☐ VISA ☐ MasterCard ☐ AMEX

Subtotal

Credit card surcharge (3% of Subtotal)

Shipping/Handling/Insurance

Incl.

TOTAL

3.375

Card # / Exp:

2. Order completion

Signature / Date:

TO ORDER: Fill in this form (as needed), read the attached End User License Agreement, sign and date the form in the boxes above, and return this form with full payment to the address above. (Orders cannot be processed without payment and signature.)

SHIPPING: Licenses are typically delivered within 3 business days of receipt of order and payment. Please contact HydroComp for special requests.

TERMS: Prices are in U.S. Dollars. Effective until 30 days from above date. Multiple-copy discounts are available. Prices, availability and terms are subject to change without notice. For international shipments, customs duties and destination taxes are the responsibility of the purchaser.

PAYMENT: Make all checks payable to "HydroComp, Inc." For wire (bank) transfer payments, please contact HydroComp for details. Due to recent increases in the cost of accepting credit cards for payment, all credit card payments must add a 3% surcharge.

We look forward to serving you!

HYDROCOMP END-USER LICENSE AGREEMENT

HydroComp, Inc. (Licensor) agrees to grant to Licensee a non-transferable and non-exclusive license (License) to use the software package (Software), each package consisting of one copy of the program, together with one copy of a user manual, upon the terms and conditions below.

License

In consideration of the license fee, receipt of which is acknowledged, Licensor grants Licensee a non-exclusive and non-transferable license to use the Software, effective from the date below. The Software may only be used by Registered Users employed by the Licensee at a single site. A separate license, for a separate fee, is required for each site at which the Software is used. A separate fee is also required for each Registered User in addition to the one Registered User included with the License. The Licensee shall use the Software as an end-user only; the Licensee shall not assign or transfer this agreement or license, or transfer, sub-license, distribute or in any means sell access to the Software to any other party, including heirs, successors or assigns of the Licensee. THE LICENSEE MAY NOT USE, COPY, MODIFY, OR TRANSFER THE SOFTWARE, OR ANY COPY OF THE SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN THIS AGREEMENT.

Duplicate Copies

Licensee is prohibited from making copies of the Software except those copies specifically intended for backup purposes. The Licensee shall reproduce on said backup copies any and all copyright notices that appear in the Software provided pursuant to this agreement.

Copyright and Ownership

The Licensor warrants that it is the owner of the United States copyright to the Software, and that the Software is free of any adverse claims. The Licensor further warrants that the Software will not infringe upon or violate any patent, copyright, trade secret or other property right of any third party, provided that there may be additional third party copyrights to processes and methods used by Licensee in the development of the Software, any such third party copyrights are used pursuant to an agreement between the Licensor and such third party.

Confidentiality

The Licensee acknowledges that all right, title and interest in the Software and in all copies is the property of the Licensor, and that the Software is proprietary and confidential, and of commercial value. Licensee covenants that it shall treat as strictly confidential any information obtained about the Software, from within the Software or from the Licensor, and shall not disclose any such information in any way to third parties, without the express written consent of the Licensor. The Licensee further covenants that it shall not, without prior written consent from the Licensor, disclose in any way to a third party, any information about the Software, which has been developed, gathered or obtained by the Licensee during the use of the Software or during the duration of this agreement. The Licensee agrees to use all reasonable effort to prevent any unauthorized copying of the Software and further agrees to prevent any disclosure of the proprietary nature of the Software by its employees or agents.

Term; Breach and Termination

The license granted by Licensor to Licensee shall be effective for 99 years from the date of license or until termination, whichever occurs earlier. In the event that 1) Licensee defaults in the performance or observance of any covenant or condition in this agreement and such default or breach remains unremedied for thirty (30) days after written notice thereof has been given to the Licensee by the Licensor; provided, however, that if such default is of a nature which cannot be cured within a period of thirty (30) days, then such time period shall be extended for a reasonable period provided that the Licensee immediately commences to cure the default and thereafter diligently and continuously proceeds to cure the default; or 2) the Licensee makes an assignment for the benefit of creditors, files a voluntary petition in bankruptcy, is adjudicated insolvent or bankrupt, petitions are applied to any tribunal for any receiver or any trustee of or for the Licensee or any substantial part of its property, or suffers any such receivership or trusteeship to continue undischarged for a period of ninety (90) days; or 3) transfers, sells, assigns, merges, consolidates, or in any other manner the existing ownership of the Licensee is changed; then in any of such events, the Licensor may terminate the license granted for the Software herein upon fourteen (14) days written notice to Licensee. Failure of the Licensor to terminate the agreement upon any of events described above shall not constitute a waiver of the right to terminate the license in the event of any subsequent default. The Licensee shall, at the expiration or termination of this license, return to the Licensor all materials provided by the Licensor under the terms of this agreement, including any and all copies of the Software that are in the Licensee's possession or control, whether such copies are authorized or unauthorized.

Limited Warranty

The Licensor provides the Software AS IS without warranty of any kind, either express or implied, including, but not limited to, an implied warranty of merchantability or an implied warranty of fitness for a particular purpose. The entire risk as to the result and performance of the Software is assumed by the Licensee. The Licensor warrants that the media (diskettes) on which the software is recorded is free from defects in materials and workmanship under normal use and service for a period of ninety (90) days from the date of this license. The Licensor's entire liability and the Licensee's exclusive remedy shall be the replacement of defective media which is returned to the Licensor.

Liability

Licensor is not liable or responsible for any direct, in-direct, consequential, or incidental damages whatsoever arising from the use of, or inability to use, the Software, even if the Licensor has been advised of the possibility of such damages or claim. The Licensee agrees to indemnify and hold the Licensor harmless against any loss or liability, including reasonable attorney's fees, that may arise from any such use of or inability to use, the Software, or any damages to the Licensor, including lost profits, that result from the Licensee's breach of any terms or conditions herein.

Maintenance

Maintenance of the Software, including the provision of maintenance updates of the Software, is to be provided by the Licensor pursuant to the following terms. Each licensed copy of the program includes registration for one user (stand-alone) or one work group (network) at the licensed site. Each registration includes one copy of the User's Guide, and maintenance in the form of reporting and repair of any errors or omissions for a period of one year from the date of registration. Licensor shall make all reasonable efforts to maintain the Software and shall inform each Registered User of errors or omissions and shall replace, free of charge, items as necessary to rectify such omissions or errors in the software. The Licensee, after obtaining prior written approval from the Licensor, may offer improvements or extensions to the Software to the Licensor; such improvements or extensions developed by the Licensee shall become the property of the Licensor, and Licensee hereby advances all right, title and interest in such improvements or extensions to the Licensor.

Integration and Acknowledgement

The Licensee acknowledges that it has read this license agreement, understands its terms and agrees to be bound by the terms and conditions herein. The Licensee further agrees that this license agreement is the complete and entire understanding of the parties, supersedes all prior understandings, written or oral, may only be modified in writing by a document agreed to by both parties, and shall govern the parties and their respective heirs, personal representatives, successors or assigns. This License shall be governed by the laws of New Hampshire, United States of America.

Letter of Assurance (U.S. and Canadian Licensees exempt.)

Pursuant to 15 CFR Subtitle B, Chapter VII, Subchapter C, neither the software, technical data nor the direct product resulting from the use of the License and software licensed to the Licensee is intended to be shipped, either directly or indirectly, to restricted parties including those from Country Group E (as those groups are defined by the U.S. Department of Commerce), except as may be provided for in the aforementioned section. At this time, these restricted countries include: Afghanistan, Cuba, Iran, Iraq, Libya, North Korea, Syria, Sudan, and the military entities of Russia, Venezuela, and the Peoples Republic of China.

Bank Transfer Instructions [USD]

Please provide this document to your bank to remit payment in USD

Currency:

US dollars USD

BENEFICIARY BANK DETAILS

✓ Bank:

TD Bank N. A.
Wilmington, Delaware
USA

ABA:

0311-0126-6

✓ SWIFT:

NRTHUS33

BENEFICIARY CUSTOMER ACCOUNT DETAILS

Customer (credit to):

HydroComp, Inc.

Address:

15 Newmarket Road, Suite 2
Durham, New Hampshire 03824
USA

✓ Account Number:

9243504134

Contact:

Jill Aaron
Managing Director
HydroComp, Inc.
15 Newmarket Road, Suite 2
Durham, NH 03824 USA
Tel (603)868-3344
jill.aaron@hydrocompinc.com
www.hydrocompinc.com

Effective: 06/2018